

# AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN UR ADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI;  
ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH

(Official Organ of four Slovene Organizations)

Najstarejši  
in najbolj  
priljubljen  
slovenski  
list v  
Združenih  
Državah  
Ameriških.

STEV. (No.) 186

CHICAGO, ILL., SREDA, 27. SEPTembra — WEDNESDAY, SEPTEMBER 27, 1933

LETNIK (VOL.) XLII

# Sovjeti slepijo inozemstvo - Zborovanje Lige narodov

SOVJETSKE OBLASTI SKRBNOPRIPRAVJO, DA ODLIČNI TUJEZEMCI KI PRIDEJO NA OBISK V RUSIJO, ODNESEJO NAJBOLJŠI VTIS. — TEATERSKO POTVARJANJE RESNICE.

## RAZOROŽITEV V PRETRESU

Zborovanje Lige narodov se bo bavilo s problemom razorozevanja.

Pariz, Francija. — Že prej se je večkrat poročalo in tudi dokazalo, kako izvrstni mojstri so sovetji v glumaškem potvarjanju resnice. Število tujezemskih odlčnih osebnosti je načrnilo uradno potovanje po Rusiji, da se seznanijo z nje pravim stanjem in z razmerami v njej. Večina teh osebnosti je prišla nazaj z najboljšim vtim: Razmere da so povsem normalne, ako ne naravnost si jajne. Sovjetske oblasti so namreč vse skrbno pripravile, da so posnetniki dobili tak vtis. Počakali so jim samo, kar je najboljšega; kar je pomanjkljivega, do tega obiskovalci niso dobili dostopa in vpogleda.

Sovjeti pa so v teh teatraličnih pripravah, s katerimi so slepili prejšnje posnetnike, načrnost prekosili same sebe ob visu bivšega francoskega zun. ministra Herriota in zračnega ministra Cota. Kar sta ta dva moža videla ob svojem potovanju po Rusiji, sploh ni bilo niti bližu resnici: Vse skupaj je bila ena sama velika, dobro zasnovanata gledališka predstava. Tako se izražajo očividci, ki so pri tej predstavi imeli vpled za kulise.

Eni najbolj senzacijonalnih takih predstav je prisostoval zračni minister Cot v Moskvi, ne da bi vedel, da je vse skušal le slepilo. Sovjeti so mu namreč hoteli dokazati, da so govorice, ki krožijo po inozemstvu, da se je v Rusiji cerkev zapirajo in verniki preganljajo, izmisljene in neresnične. Peljali so ministra v neko cerkev. Pred oltarjem je neki krivonosi "duhovnik" opravljal cerkevna opravila, katerim je prisostvovala v cerkvi zbrana mala množica "vernikov". Neke mu tujezemu, ki razume ruski jezik, so se zdele vse te ceremonije sumljive. Zapustil je cerkev in se vrnil v njo takoj, ko je zapustil francoski minister. Tu pa se mu je nudila prilika, da je opazil vso pristnost "službe božje." Jud, ki je igral vlogo duhovnika, je metal s sebe duhovsko oblike, nato pa se obrnil proti oltarju in si prižigal cigareto. "Verniki" so bili zbrani v nekem kotu in se neprisiljeno med seboj zahvalili. Ko so opazili tega tujezema, da se je povrnih v cerkev, so takoj zopet zavzeli "božno" pozicijo, dočim je "duhovnik" nemudoma izginil.

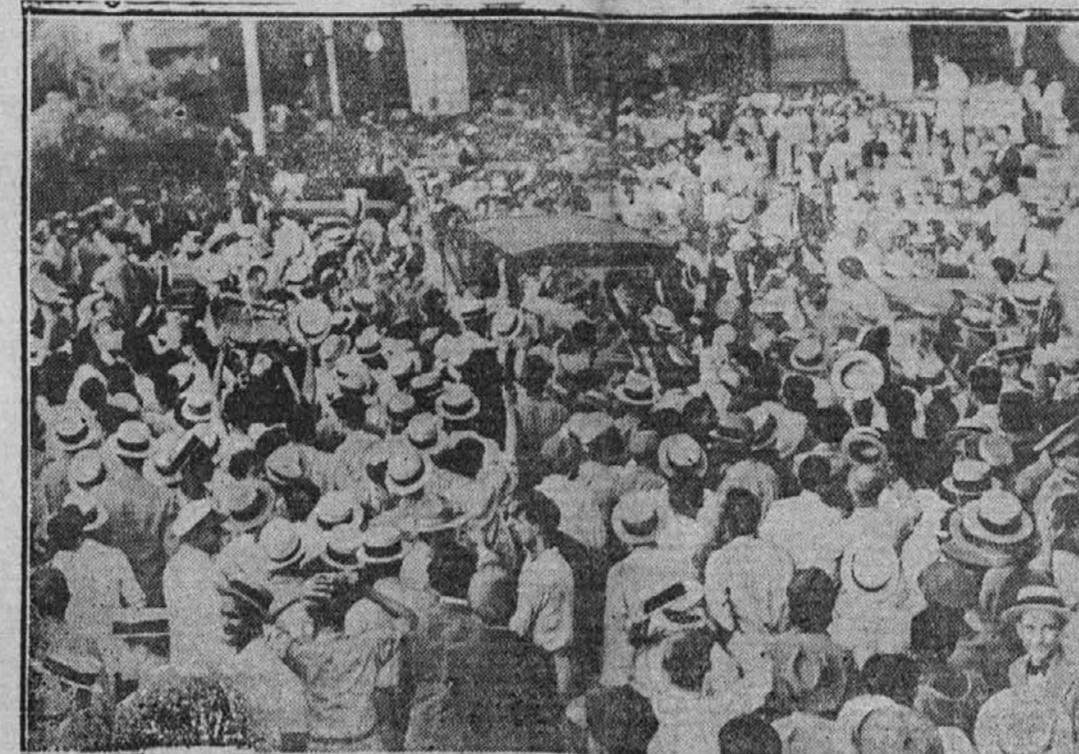
Podoben teater so sovetji prideli Herriotu v Ukrajini. O tej pokrajini se je poročalo, da je največ pretrpela v zadnjem lakti, kateri je na tisoče oseb podleglo. Herriot pa ni videl niti sledu pomanjkanja; nasprotno, srečaval je samo dobro običene, dobro rejene farmarje z zdravimi družinami. Znano je, da so sovetji zmožni, preseliti cele vasi, in tako so iz vasi, katerih je imel po prej prirejenem načrtu Herriot obiskati, odvedli sestradano prebivalstvo in na mesto njega začasno naselili tamkaj ljudstvo iz drugih kra-

jev.

Herriot in Cot sta po povratku domov naravnost navdušeno opisala izvrstne razmere v Rusiji, in trdila da sta obiskala vse, videla vse in preiskala vse. V resnici sta bila gledalca le-pega teatra.

Herriot in Cot sta po povratku domov naravnost navdušeno opisala izvrstne razmere v Rusiji, in trdila da sta obiskala vse, videla vse in preiskala vse. V resnici sta bila gledalca le-pega teatra.

## NAVAL PRED FORDOVIM TOVARNO



Prizor, ki se je nudil pred par dnevi pred Fordovo tovarno v Detroitu, ko je avtomobilski magnat naznani, da bo zaposil 5000 vojnih veteranov. Na tisoče brezposelnih veteranov je ta objava privabila pred tovarniško poslopje in mnogi so prebili tamkaj celo vso noč.

## STRAH PRED INFLACIJO

Slovenska javnost svira pred uvedbo inflacije.

Pariz, Francija. — Celotna francoska javnost se točasno bavi s perečim problemom, kako izenačiti državni proračun, kateri izkazuje velik primanjkljaj. Mnogo se razpravlja o tem, da se uvede inflacije denarja, kar pa se od drugih strani zopet z vso silovitostjo pojavi. Med nasprotnimi inflacije so skoraj vse politične stranke, češ, da je inflacija "mati bede, ki bo ugonobila predvsem male vložnike in bo pahnila deželo v najusodenje razmere."

## POGREB UMRLE ROJAKI-NJE

Chicago, Ill. — Danes, v sredo dopoldne, se vrši pogreb rojakinje Mrs. Mary Jeraj, ki je preminula pretoklo soboto na svojem domu, 1839 W. 23rd St. Bolehalo je par let na srčni bolezni in vodenici. Pogrebni sprevoj, ki ga ima v oskrbi pogrebni zavod Louis Zefran, se vrši iz hiše žalosti v cerkev sv. Štefana, in od tam na Resurrection pokopališče. Pokojna je bila doma iz Dobrepola; stara je bila 52 let. Zapušča soprog Ignaca, dva sina in dve hčeri. Poleg tega dva brata v DePue, Jos. in John Spolar, ter dve sestri, Mrs. Angela Burcher in Mrs. Rose Rabitz. — Večni pokoj pokojni, preostalim iskreno sožalje.

## KRISTUSOV PRT NA VPO- GLED PUBLIKI

Turin, Italija. — V nedeljo se je v tukajšnji katedrali otvorila tritedenska doba, tekom katere je razstavljen občinstvu na vpogled in češčenje prta, s katerim je bilo ovito Kristusovo truplo, ko so ga vzeli s križa. Prt je last italijanske kraljeve družine. Odkritje prta se je izvršilo z navadnimi slovesnostmi, med katerimi se je čitala tudi papeška odredba, potom katere se izobči vsakdo, ki bi se drznil dotakniti se prta.

Herriot in Cot sta po povratku domov naravnost navdušeno opisala izvrstne razmere v Rusiji, in trdila da sta obiskala vse, videla vse in preiskala vse. V resnici sta bila gledalca le-pega teatra.

## KRIŽEM SVETA ULTIMAT JAPONSKE

Kitajskemu generalu zagrozila, da ga bo uničila.

Sangaj, Kitajska. — Protiv volji kitajske vlade, še bolj pa proti volji Japancev, je neki kitajski general, po imenu Fang Čen-wu, zasedel neko mesto v nevtralni zoni južno od velikega zida. Njegova sila se računa na okrog 4000 konjenikov. Ker po pogodbi med Japansko in Kitajsko ne sme biti v tej zoni oboroženega vojaštva razen potrebne milice, je Japansko dala generalu ultimativni komandant, kateremu mu je zagrozila, da bo njegove čete "iztrebile," ako ne bodo zapustile tudi oborožen upor v državi Jalisco. Pretekli petek so bili stirje drugi banditi ubiti.

Guadalajara, Meksika. — Policija je v nedeljo ustrelila tri bandite, katere je zasačila pri tajni seji, na kateri so snovali zaroto za ugrabitev kakor tudi oborožen upor v državi Jalisco. Pretekli petek so bili stirje drugi banditi ubiti.

## VODJA GANGSTERJEV ARETIROVAN

Chicago, Ill. — Po vztrajiskanju se je v nedeljo policiji posrečilo, da je dobila v pest gangsterskega vodjo Gus Winklerja, katerega je zasledovala od preteklega petka zjutraj, ko se je izvršil drzni napad na dva bančna uslužbenca, ki sta vozila posto od poštnega poslopnega v banko. Winklerja in njegovo ženo so ujeli v njih stanovanju na 15. nadstropju na 3300 Lake Shore Drive, kjer sta stanovala pod izmišljenim imenom Michael. V stanovanju so našli celo malo orožarno.

## POSETNIK V CHICAGI

Naše uredništvo je obiskalo Mr. Frank Osredkar iz Hopkinton, Iowa, ki je prispeval v Chicago, da si ogleda svetovno razstavo. — Rojaku najlepša hvala za obisk.

## RUSIJA OBTOŽUJE JAPONSKO

Moskva, Rusija. — Uradno glasilo sovjetske vlade, "Izvestje" obdolžuje japonsko vlado, da namenoma zavlačuje v Tokio pogajanja glede kitajske vzhodne železnice v Mandžuriji, in sicer z namenom, da se pripravi za nasilno zasedbo železnice. To da na-

merava izvesti na ta način, da aretira sovjetske uslužbence in nato postavi progo pod mandžursko upravo.

## AVTOMOBIL NA PREMOG

Chicago, Ill. — Preteklo nedeljo se je pripeljal neki John Gorichon iz Virden, Ill., v Chicago s svojevrstnim avtomobilom. Avto dobi namesto svoj pogon pa pare in ta se proizvaja potom kurjenja s premogom. Kakor fant izjavlja, doseže s tem avtomobilom hitrost do 58 milj na uro. Vozilo je izdelal James Raymond pa je med tem časom izvršil samourmor, dočim je oče tako bolan, da se obravnava proti njemu ne bo mogla zdaj vršiti.

## Iz Jugoslavije.

TRAGIČNA SMRT LOVSKEGA ČUVAJA, KO JE MIRIL PSA, SE JE USTRELIL V TREBUH. — SENTJERNECI SO PRAZNOVALI. — SMRTNA KOSA. — VESTI, NOVICE IN DRUGA POREČILA IZ STAREGA KRAJA.

Nenavaden slučaj nesreče

Škofja Loka, 9. sept. — V četrtek dopoldne se je pripetila na Bukovici, v malem naselju Selške doline, huda in ne-navadna nesreča, katere žrtev je postal daleč okoli priljubljeni lovski čuvaj Alojzij Rihtaršič, star komaj 30 let. Mladenci je baš bral svoje lovsko glasilo "Lovca," ko je zaslišal pasje lajanje. Stopil je, da pogleda kaj bi bilo in je zagledal nekega psa, ki je podil proti Selščici dve srni. Živali sta se umikale psu in ena je imela bežati ravno mimo čuvajevoga doma. Rihtaršič je hotel ta slučaj izrabiti in je hitro skočil v komaj 50 korakov oddaljeno hišo svojega brata, kjer je imel spravljeno puško. Vložil je v puško naboje in spomota hotel se pomiriti svojega psa, ki je začel tudi lajati, čim je zaslišal, da se bliža pasje lajanje hiši. Pes se ni dal tako hitro potolažiti, zato ga je Rihtaršič hotel zapreti v gajbico, in je v ta namen psa odrnil s puškinim kopitom. — Da bi tegata ne bil nikdar storil. — Pri tem je namreč imel cev puške obrnjeno proti sebi, kar je bilo zanj usodno. Eden nabojev se je pri tem sprožil Rihtaršiču na-ravnost v trebuh. Nesrečen je potekal se napravil še nekaj korakov, nato se nezavesten zrušil na tla. Na puškin pok so prihiteli domači iz hiše, ki so na grozo našli Lojzeta v obupnem stanju. Prenesli so ga v hišo, a predno je prišla zdravniška pomoč, je izdihnil.

Smrtnovarno se je ponesrečil v Celju blagajnik mesne občine. Ko se je vozil z avtomobilom in je vozilo nekam priletelo. — Njemu je počila lobanja in se več dni ni zavedel.

## Otroci tihotapijo

Veliko ljudi, tako poročajo iz Murske Sobote, je plačalo držnost tihotapljenja raznih stvari iz Avstrije v Jugoslavijo, s smrtnjo in vedno nevarnejšo je ta pot. Zato so pa nekateri prisli na ne posebno častno misel, da pošljajo čez mejo svoje otroke, ki prihašajo iz Avstrije raznovrstne potrebne reči. Ta pač računa na to, da stražniki na otroku, če teče, ne bo streljali. — Dalje poročajo, da je bilo že veliko takih starijev od oblasti občutno kaznovanih, ker navajajo mladino na slaba pota.

## Najstarejša Ločanka umrla

V četrtek 31. avgusta je ne-nadoma umrla v Škofji Loki Marija Kankelj, rojena Brus, ki je že meseca januarja letos izpolnila 93. leto starosti.

## Nesreča kolesarja

Na nevarnem ovinku pred Dečmanovo prodajalno na Javorniku pri Jesenicah se je tovarniški delavec Ovan zaletel s svojim kolesom v dva druga kolesarja ki sta ravno pasirala cesto. Vsi trije so popadali na tla, a najbolj se je poškodoval delavec Ovan, ki je moral v bolnici iskati pomoči.

## Otok v prepadu

Iz Ptuja poročajo, da je splezal na ograjno mostu na Grajeni 6-letni Stanko ovdan iz Krčevine, zgubil ravnoteže in padel v skoro 20 čevljov globok prepad, kjer je obležal nezavest. — Nesreči ni bilo v strugi vode, drugače bi utonil.

## Nevaren požar

Na Brnicu pri Hrastniku je nedavno neke noči, okoli polnoči začelo goreti Igričnikovo gospodarsko poslopje. Hud veter, ki je pihal to noč, je raznašal goreče ogorce daleč na okrog in je bila velika nevarnost, da se radi tega požar razširi na ostala poslopja. Gasilci in posetniki so z veliko težavo preprečili, da se ogenj ni razširil. — Poslopje je zgorelo do tal in je škoda precej velika.

## Žrtev strele

V Poljčanah, bi ob eni zadrži neviht skoro postal žrtev strele posetniški sin Franc Gabre. Strela je blizu domače hiše, ko je treščilo tik njega v drevo. Strele ga je tako močno opažila, da ni mogel več dni na noge.

Najzanimivejše vesti so v Amer. Slovencu; citajte ga!

## AMERIKANSKI SLOVENEC

Pre in najstarejši slovenski list v Ameriki.  
Ustanovljen leta 1891.

Izhaia vsak dan razen nedelj, ponekaj in dnevi po praznikih.

Izdaja in tisk:

EDINOST PUBLISHING CO.  
Naslov uredništva in uprave:  
1849 W. Cermak Rd., Chicago  
Telefon: CANAL 5544

Naročnina:

Za celo leto	\$5.00	For one year	\$5.00
Za pol leta	2.50	For half a year	2.50
Za četr leta	1.50	For three months	1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:	\$6.00	Chicago, Canada and Europe:	
Za celo leto	\$6.00	For one year	\$6.00
Za pol leta	3.00	For half a year	3.00
Za četr leta	1.75	For three months	1.75

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Published by:

EDINOST PUBLISHING CO.  
Address of publication office:  
1849 W. Cermak Rd., Chicago  
Phone: CANAL 5544

Subscription:

For one year	\$5.00
For half a year	2.50
For three months	1.50
Chicago, Canada and Europe:	
For one year	\$6.00
For half a year	3.00
For three months	1.75



Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti dostopani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrtka dopoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov uredništvo ne vraca.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

## Oglaševanje

Kar je zvon cerkvi, kar je vojaška tromba vojakom, kar je glas človeku, s katerim opozarja druge nase, to je oglaševanje za trgovino.

Poglejte mutastega človeka, kako hudo je, ko ne more opozarjati drugih nase, ko ne more tolmačiti svoje želje in hotene drugim na tak način, kakor normalen človek. In kako lahko je normalnemu človeku v tem oziru, samo izpregovori kar hoče in drugi vedo, kaj želi, kaj bi rad.

V gotovem oziru se da primerjati tudi trgovina temu. Trgovina, ki oglaša v časopisu, s tem opozarja javnost nase. Glasno govorji stoterim in tisočem, posameznikom in družinam, sploh, komurkoli pride pred oči njihov oglas potom pisane besede. Da, oglaševanje je najvažnejši faktor za vsako trgovino. Milijoni in milijoni dnevno radovno listajo po časopisih za oglasi, da vidijo, kaj je na prodaj, po kaki ceni, itd. Ako bi se oglaševanje ne splačalo, bi istega trgovine gotovo ne naročale. Ravno obratno; oglaševanje je tisti važni faktor, nekak motor in glavna sila, ki za vsako trgovino govorji in prodaja, mnogo bolj kakor človek, prodajalec sam.

Amerikanec visoko čršča oglaševanje. Znano dejstvo je, da amerikanske veletrgovine ob cestah določijo v proračunu do 55 odstotkov za samo oglaševanje. Vsak amerikanski trgovec po velemestih določuje stalno za vsako leto gotovi odstotek za oglaševanje. Navadno po 20 do 35 odstotkov od premeta prejšnjega leta. In ker dobro uspevajo, torej za oglaševanje ni vržen denar proč, marveč le investiran je, ker denar potrošen za oglaševanje, se najbolje obrestuje in je najbolj aktiven — delujč kapital.

Med nami Slovenci se oglaševanje v časopisu ne upoštevata, kakor ga upoštevajo Amerikanci. Kaj je vzrok temu? Najbrže, ker starejši doma na tako oglaševanje nismo bili navajeni. Tam pač trgovina ni tako razvita kakor v Ameriki in temu primerno seveda tudi oglaševanje ni tako razvito kakor v Ameriki. Odtod menda, da mi oglaševanja ne znamo ceniti, kakor ga cenijo Amerikanci in drugi narodi.

Slovenski trgovec pač misli, da to, kar da za oglas, je proč vržen denar. Preveč je tega moledočanja, si misli. Zdaj prihajajo zastopniki, zdaj ta in oni, s programom itd. Morda kako oglaševanje z omejenim krogom ni uspešno. Toda oglaševanje v časopisih pa je in ostane važno in koristno. Seveda morajo biti oglasi pravilno sestavljeni, tem, kar oglasi priporočajo, pa solidna in točna postrežba. Kjer je to, taki oglasi koristijo, o tem ni govorja. Denar, ki se ga potroši za take dobreglase, je najboljša investacija — boljše ni.

Kratko: Trgovec začne trgovino. Deset tisoč dolarjev vtakne v blago, katerega bo prodajal. Toda kdo ve zanj in rjego trgovino? Oglasit mora. Dobro, recimo oglaševanje ga stane za prvo leto en tisoč dolarjev. Leto pokaže, da je prodal skoraj vso zalogo, naredil zraven primeren dobikek in zavoljen je. Ali ni bil tisti tisočak, ki ga je plačal za oglaševanje, dobro porabljil? Naravnost bolje, kakor onih deset tisočakov, kajti za zadnji tisočak si je trgovec kupil odjemalec, da so pokupili blago, in promet mu je prinesel dobikek. Taki trgovec, ki to sponzira, bo oglaševanje še podvojil, ne pa omejeval.

Tudi slovenskim trgovcem po Ameriki, zlasti kjer so večje,

kompakte slovenske naselbine, slovenske župnije, bi koristilo, kje bi bolj upoštevali slovensko časopis in v njem oglaševali. Doljšega sredstva za oglaševanje med Slovenci ni, kakor je slovenski časopis, ki prihaja med slovenske družine po vaših naselbinah.

Zlasti, kjer so slovenske župnije, je baš naš list, "Amerikanski Slovenec", kot dnevnik najbolje razširjen. Slovenski trgovci, ali ste že kedaj pomisili, kako zvestega in dobrega pomôcnika za pospôsobitev prometa v vaši trgovini imate rávno v tem listu? Ako še niste, je čas, da o priliki razmisljate. Določite za prihodnje leto malo svotico za oglaševanje v "Amerikanskem Slovencu" za poskušajno, in potem skozi leto pazite, bo vam to kaj hasnilo ali ne.

Prepričani smo, da vsak slovenski trgovec, ki bo pravilno oglašal, bo spoznal, da vsak cent, ki ga bo porabil za oglaševanje v svojem slovenskem listu, je bil najbolje investiran, ker s tem si kupuje odjemalce. In kdo si odjemalcev ne želi?

Poskusite, slovenski trgovci, oglašujte v "Amerikanskem Slovencu"!



## KAKO SMO PREŽIVELI PO- skupaj v Ameriku. V Minnesota sve se ločili in potem nisve vedeli druga za drugo, pa sem jo vseeno takoj spoznala. V nedeljo smo jo mahnili na Chisholm k našemu prijatelju Mr. Franku Lavrichu. Njega pa takrat ravno ni bilo doma in nam je njegova soprona povestala, da je šel na Eveleth, ker so imela ravno takrat združena društva svojo federacijo: tako ga nisem mogla videti. Povedali so mi, da bo drugi dan velika slavnost, namreč 25 letnica, kar je ogenj uničil celo mesto. Kaj storiti? — Mrs. Oblak in jaz je mahnemo nazaj in pridemo drugi dan, v ponedeljek, ravno ko se je pričela parada se razvijati. Rečem vam, dragi brači, da je bilo vse najboljše prirejeno in se nam je tako dopadlo, tako popoldne in zvečer, obakrat je bilo veliko ljudi po mestu. Popoldanski čas smo porabili, da smo hodili obiskovati znance, katerih je bilo tukaj in predvsem drugi od enega do drugega in smo šele drugi dan zvečer prišli na Eveleth. Na Evelethu se je zopet začelo obiskovanje znancev in moja sestra Neža Debevec.

Drago vam, kar v vsako hišo sem moral, če ne bi bila pa zamerna. Le nekaj hiš mi je ostalo, katerih nisem mogla obiskati, prosim pa te, da mi ne zamerijo, ker res nisem mogla povsod radi prekratko odmerjena časa. Saj sem tako zasmudila v Minnesota dva cela tedna, od jutra pa do poznevečera, pa nisem mogla vseh znancev in prijateljev obiskati. Prepričane bodite in vsi ostali, ki smo na eden ali drugi način prišli skupaj in ste mi napravili toliko veselja, da sem vam iz srca hvaležna.

— Prav srčna hvala Mr. in Mrs. Lavriču in Chisholmu za vse postrežbo in za vožnjo. Mr. in Mrs. Sterle na Evelethu, Mrs. Jerome, Mr. in Mrs. Banač, Mr. Tony Debevec, ki ste me vozili s svojimi avtomobili, da sem tako lahk obiskala večljurd in sorodnikov na Gilbert, Genova in Virginia, Iron Mountain, Buhl, Hibbing in Crystal Lake. Tam je nameč Antonija Ule iz iste vasi kakor jaz, ki me je prav lepo pogostila, ne vem pa, kako se sedaj piše. — Hvala lepa tudi Antoniji Hribar za njeno postrežljivost.

— Srčna hvala vsem za vse, kar ste mi na eden ali drug način pomagali, ustreči in zadostiti, bi morala prinesti s seboj iz Chicago, nekaj ducat želodev, ne pa samo enega, kot ga imam. — Skubie in Mrs. Banač za darsi-

teljice.

Dne 10. septembra me je moja sestra povabila, da bo v nedeljo pripravila košilo izven mesta, kjer bo cela družina zbrana, kamor moram tudi jaz priti. Takoj po sv. maši se res odpravimo, peljal nas je njen sin Tony. Komaj smo prišli tja, je že bilo pripravljeno prav okusno kosilo. Popoldne so pa začele prihajati ženske, katerih je bilo čedjalje več. Čudno se mi je zdelo, zakaj so se takoj spravljale skupaj, ko sem vendar že vse obiskala na njihovih domovih. Nekoliko smo se vozile s čolnom po vodi, tako se pa pogovarjala vsakovrstne stvari, kako je v Chicago, ker so hotele vse izvedeti od mene, da sem na zadnje že hripana postala, toliko sem morala odgovarjati. Moja sestra in nekaj njenih pomagavk so pa tača pripravljale na skrivaj "supraj". — Sama nase sem bila že jezna, ker nisem poprej spoznala njih nakane. Se pač jasno vidi, da ne hodim veliko po takih zabavah, zato so me lahko dobile. — Potem se je pa začela pojedina. Tako imenite "buje" nisem že zdavnaj jedla, in kar je glavno, je ni zmanjkalo. Pa tudi prav lepo dar so mi kupile za spomin in se celo v denarju so mi nekaj izročile. Imena teh so sledča: Mrs. John Kotnik, Mrs. John Nemgar, Mrs. Jerome, Mrs. Janečič, Mrs. Kvaternik, Mrs. Gornik, Mrs. Oberstar, Mrs. Katarina Kotnik, Mrs. Udovic, Mrs. Osolnik, Mrs. Petek, Mrs. Zottkovič, Mrs. Korošec, Mrs. Urbíha, Mrs. Zakrajsk, Mrs. Nasel, Mrs. John Kočev, Mrs. J. Kosteč, Mrs. Tomšič, Mrs. Indihar, Mrs. Maleš, Mrs. Okoren, Mr. in Mrs. Sterle, Anton Debevec Sr., Anton Debevec Jr., Agnes Klemenčič in moja sestra Neža Debevec.

— Drage znanke in prijateljice, prisrčna vam hvala za vašo naklonjenost in požrtvovost. Vem, kako je težko za vsak krajcar, pa ste se vseeno tako žrtvovali. Prepričane bodite in vsi ostali, ki smo na eden ali drugi način prišli skupaj in ste mi napravili toliko veselja, da sem vam iz srca hvaležna.

— Prav srčna hvala Mr. in Mrs. Lavriču in Chisholmu za vse postrežbo in za vožnjo. Mr. in Mrs. Sterle na Evelethu, Mrs. Jerome, Mr. in Mrs. Banač, Mr. Tony Debevec, ki ste me vozili s svojimi avtomobili, da sem tako lahk obiskala večljurd in sorodnikov na Gilbert, Genova in Virginia, Iron Mountain, Buhl, Hibbing in Crystal Lake. Tam je nameč Antonija Ule iz iste vasi kakor jaz, ki me je prav lepo pogostila, ne vem pa, kako se sedaj piše. — Hvala lepa tudi Antoniji Hribar za njeno postrežljivost.

— Srčna hvala vsem za vse, kar ste mi na eden ali drug način pomagali, ustreči in zadostiti, bi morala prinesti s seboj iz Chicago, nekaj ducat želodev, ne pa samo enega, kot ga imam. — Skubie in Mrs. Banač za darsi-

la, Bog naj vam povrne. Te prijaznosti, katere sem bila deležna med vami, ne bom pozabil, tudi če bi se še 10 let ne videle.

Dragi mi Ewelthčani in sploh Minnesotčani, prav lepa vam hvala za vse. Upam, da se še kedaj vidimo, takrat pa prideva oba z mojim soprogom, da ga boste videli, ker ste toliko po njem izpravili.

Tako se je približal čas našega odhoda. — Okoli 11. ure dopoldne smo odšli in prišli drugo jutro v Milwaukee, kjer je Mr. Oblak želet obiskati svoja dva brata. Ko pridemo tja, sta ravno odšla na delo, nam pa ni drugega kazalo, kateror da smo jih počakali, da se vrneta z dela. Med tem časom pa sve še z Mrs. Anzelc obiskati njeni prijateljici Mrs. Malenšek na West Allis; z nami je šla tudi Mrs. Oblak. Veselje je bilo snidenje in Mrs. Malenšek nam je prav lepo posrežla. Skoro štiri ure smo se zadrževala tam, za kar se Mrs. Malenšek prav lepo zahvaljuje za postrežbo in pa za vožnjo nazaj v Milwaukee k Mr. in Mrs. Oblak, kjer smo zopet prav lepo postreženi, za kar najlepša hvala.

— Okoli pol osme zvečer smo se odpravili proti domu v Chicago, kamor smo prišli ob 11. uri zvečer brez najmanjše nezgodne, da kar bodi hvala Bogu! — Zahvaliti se moramo tudi našemu vozniku, ki je tako previdno vozil, da ga priporočamo še komu drugemu, ki misli na kako dolgo potovanje, ker na zna v resnicu previdno voditi.

## Frances Gregorich.

## KAKO JE ROCK SPRINGS PRAZNOVAL

Rock Springs, Wyo.

V dnevnih časopisih beremo, kako se naši ljudje po celi deli zavajajo z raznimi pikniki in prireditvami v prosti času, v sosedstvu in razpravah na teme življenja in razpolaganja, da tako pozabijo na vsakdanje skrbiv in težav.

Naš slavni Rock Springs pa nima kaj posebnega za poročati o takih zabavah in veseljih, zlasti kar se tiče slovenskih rojakov. Kar se pa tiče drugih narodov, so pa imeli veliko zabave, ki je trajala od 8. avgusta do 4. sept. Prazenovali so namreč 75letnico obstoja mesta Rock Springs. Ljudstvo se je te dni oblačilo v starodavno nošo, ženske in moški. Moški so celo pustili rasti braude, da so izgledali bolj podobni 75letnikom. Tako je bilo, da znanec znanca ni poznal, če se nista videla par mesecov. Tako so vzbujali pozornost naše, da se je vsak smejal. Posebno tujejo si misli, da so vsi mestni brivci na stavki. Vsakovrstne parade so se vrstile po mestu. Lepo "flete" in spremljajo množiče ljudstva, oblečeni v starodavna oblačila. Lahko rečemo, da take parade še ni bilo v Rock Springsu, kakor je bila v soboto, 2. sept. Prišlo je

tud: krdele Indijancev, ki so prizvajali svoje plese in ritmetnosti, da je bolj vse izgledal kot je bilo leta 1858. Zakujuček teh slavnosti je bil umetni ogenj na Gilpinfield dne 4. septembra zvečer. To je bilo pa najlepše. Gotovo bo to však potrdil, kdor je to videl. — Ves program so si zamisli odličniji v trgovci in sedaj smo videli, kaj se vse da napraviti, če se za stvari zavzamejo možje. To ni samo pri tej, tako je pri vsaki stvari.

Da pa res mi Slovenci popoloma ne pozabimo na "luštne" čase, je sklenilo članstvo in odbor oltarnega društva sv. Ante, da se priredi zabaven večer za vse Slovence v Rock Springsu in okoli. — Kakor se vedno lepo odzvali našemu povezljivemu programu, da se pričakujemo, da bo igrala zanimiva slovenska godba. Za prigrizek bo pa okusni hrnek v kava. Vstopnik bo 50c. — Opozorjam tudi na to, da ne bo treba nobenemu trpeti žeje, za to bo že skrbela že znana kelnarca. Ves program bo tako zanimiv in privlačen. Zato lahko rečemo, da bo vsekoč način, da se tudi sedaj ne boste zapustili. Naznanjam, da bo igrala zanimiva slovenska godba. Za prigrizek bo pa okusni hrnek v kava. Vstopnik bo 50c. — Opozorjam tudi na to, da ne bo treba nobenemu trpeti žeje

# Zapadna Slovenska Zveza

DENVER, COLORADO.

Naslov in imenik glavnih uradnikov.

## UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Anton Kochevar, 1208 Berwind Ave., Pueblo, Colo.  
 Podpredsednik: Geo. J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.  
 Tajnik: Anthony Jeršin, 4825 Washington St., Denver, Colo.  
 Blagajnik: Michael P. Horvat, 4585 Logan St., Denver, Colo.  
 Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Snedec, Thatcher Blidg., Pueblo, Colo.

## NADZORNÍ ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kochevar, 328 Central Block, Pueblo, Colo.  
 2. nadzornica: Mary Grum, 4949 Washington St., Denver, Colo.  
 3. nadzornik: Joseph Škrabec, 412 W. New York Av., Canon City, Colo.

## POROTNI ODBOR:

Predsednik: Leo Jurjovec, 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.  
 2. porotnik: Anton Rupar, 408 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.  
 3. porotnica: Rose Grebenc, 873 E. 72nd St., Cleveland, Ohio.  
 4. porotnik: Edward Tomšič, Box 121, Farr, Colo.  
 5. porotnik: Peter Blatnik, Box 286, Midvale, Utah.

## URADNO GLASILO:

"Ameriški Slovenci", 1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

Vse denarne nakaznice in vse uradne reči naj se pošljajo na glavno tajnika, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem v odrasli oddelki, spremembe zavarovalnine, kakor tudi bolniške nakaznice, naj se pošljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se priporoča vsem Jugoslovanom, kakor tudi članom drugih narodnosti, ki so zmožni angleškega jezika, da se ji priklopijo. Kdor želi postati član Zveze, naj se oglaši pri tajniku najbližnjega društva Z. S. Z. za ustavovitev novih društev zadostuje osem oseb. Glede ustavovitev novih društev pošlje glavni tajnik na zahtevo vsa pojasnila in potrebine liste.

SLOVENCI, PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!

FINANČNO POREČILO Z. S. Z. ZA MESEC AVGUST 1933.  
 FINANCIAL REPORT OF THE W.S.A. FOR AUGUST, 1933.

## Prejemki od društev — Receipts from lodges:

St. dr.	Smrtninska sklad	Boln. in pošk.	Dobrodol.	Strošk.	Skupaj
	Razred "A"	"B"	sklad	sklad	
No.	Class "A"	"B"	Sick & Accident	Beneficent	Expense
	Fund	Fund	Fund	Fund	Total
1.	106.50	18.96	151.50	3.36	42.00
2.	68.51	72.02	194.90	4.46	56.00
3.	41.35	—	38.25	.84	10.75
4.	69.67	19.86	108.60	2.44	30.75
5.	26.77	2.59	32.30	.70	8.75
6.	134.50	.95	135.80	2.69	37.00
7.	—	11.41	21.85	.52	6.50
8.	65.50	—	85.35	1.92	24.00
9.	16.86	—	15.95	.44	5.50
10.	6.13	1.14	9.50	.22	2.75
11.	56.71	2.56	64.65	1.44	18.00
12.	23.19	—	24.15	.38	4.75
13.	96.76	26.26	142.73	3.50	43.75
14.	—	18.07	47.50	1.08	13.50
15.	29.04	—	30.60	.66	8.25
16.	5.06	33.62	45.75	1.16	14.50
17.	29.24	6.29	31.35	.74	9.25
18.	37.81	—	31.75	.74	9.25
19.	21.70	1.44	21.45	.60	7.50
20.	1.84	12.36	16.85	.52	6.50
21.	19.11	—	19.95	.46	5.75
22.	6.92	—	6.00	.14	1.75
23.	17.23	1.15	19.95	.46	5.75
24.	31.84	19.72	60.65	1.58	19.75
25.	21.66	1.77	36.80	.54	6.75
26.	3.54	12.95	.32	4.00	20.81
27.	28.17	4.86	33.30	.80	10.00
28.	22.96	2.96	37.15	1.08	13.50
29.	2.77	2.72	4.00	.14	1.75
30.	3.07	11.44	23.40	.62	7.75
31.	—	28.50	.60	8.40	55.77
32.	18.27	—	16.15	.34	4.25
33.	41.24	—	20.90	.44	5.50
34.	63.98	14.81	83.35	2.14	26.75
35.	9.16	—	9.05	.20	2.50
36.	—	2.14	12.35	.26	3.25
37.	11.19	—	11.40	.24	3.00
38.	10.83	—	11.50	.28	3.50
39.	3.08	—	6.65	.14	1.75
40.	4.63	—	10.40	.24	3.00
41.	1149.29	292.95	1715.80	39.70	497.90
42.					\$3,695.64

Obresti od obveznic — Interest on Bonds:

St. dr.	Smrtninska sklad	Boln. in pošk.	Dobrodol.	Strošk.	Skupaj
No.	Razred "A"	"B"	sklad	sklad	
Lodge No.	Mortuary Funds	Sick & Accident	Beneficent	Expense	
	Fund	Fund	Fund	Fund	Total
1.	106.50	18.96	151.50	3.36	42.00
2.	68.51	72.02	194.90	4.46	56.00
3.	41.35	—	38.25	.84	10.75
4.	69.67	19.86	108.60	2.44	30.75
5.	26.77	2.59	32.30	.70	8.75
6.	134.50	.95	135.80	2.69	37.00
7.	—	11.41	21.85	.52	6.50
8.	65.50	—	85.35	1.92	24.00
9.	16.86	—	15.95	.44	5.50
10.	6.13	1.14	9.50	.22	2.75
11.	56.71	2.56	64.65	1.44	18.00
12.	23.19	—	24.15	.38	4.75
13.	96.76	26.26	142.73	3.50	43.75
14.	—	18.07	47.50	1.08	13.50
15.	29.04	—	30.60	.66	8.25
16.	5.06	33.62	45.75	1.16	14.50
17.	29.24	6.29	31.35	.74	9.25
18.	37.81	—	31.75	.74	9.25
19.	21.70	1.44	21.45	.60	7.50
20.	1.84	12.36	16.85	.52	6.50
21.	19.11	—	19.95	.46	5.75
22.	6.92	—	6.00	.14	1.75
23.	17.23	1.15	19.95	.46	5.75
24.	31.84	19.72	60.65	1.58	19.75
25.	21.66	1.77	36.80	.54	6.75
26.	3.54	12.95	.32	4.00	20.81
27.	28.17	4.86	33.30	.80	10.00
28.	22.96	2.96	37.15	1.08	13.50
29.	2.77	2.72	4.00	.14	1.75
30.	3.07	11.44	23.40	.62	7.75
31.	—	28.50	.60	8.40	55.77
32.	18.27	—	16.15	.34	4.25
33.	41.24	—	20.90	.44	5.50
34.	63.98	14.81	83.35	2.14	26.75
35.	9.16	—	9.05	.20	2.50
36.	—	2.14	12.35	.26	3.25
37.	11.19	—	11.40	.24	3.00
38.	10.83	—	11.50	.28	3.50
39.	3.08	—	6.65	.14	1.75
40.	4.63	—	10.40	.24	3.00
41.	1149.29	292.95	1715.80	39.70	497.90
42.					\$3,695.64

Obresti od obveznic — Interest on Bonds:

St. dr.	Smrtninska sklad	Boln. in pošk.	Dobrodol.	Strošk.	Skupaj
No.	Razred "A"	"B"	sklad	sklad	
Lodge No.	Mortuary Funds	Sick & Accident	Beneficent	Expense	
	Fund	Fund	Fund	Fund	Total
1.	106.50	18.96	151.50	3.36	42.00
2.	68.51	72.02	194.90	4.46	56.00
3.	41.35	—	38.25	.84	10.75
4.	69.67	19.86	108.60	2.44	30.75
5.	26.77	2.59	32.30	.70	8.75
6.	134.50	.95	135.80	2.69	37.00
7.	—	11.41	21.85	.52	6.50
8.	65.50	—	85.35	1.92	24.00
9.	16.86	—	15.95	.44	5.50
10.	6.13	1.14	9.50	.22	2.75
11.	56.71	2.56	64.65	1.44	18.00
12.	23.19	—	24.15	.38	4.75
13.	96.76	26.26	142.73	3.50	43.75
14.	—	18.07	47.50	1.08	13.50
15.	29.04	—	30.60	.66	8.25
16.	5.06	33.62	45.75	1.16	14.50
17.	29.24	6.29	31.35	.74	9.25
18.	37.81	—	31.75	.74	9.25
19.</					

# Izpod Golice

SLAVKO SAVINŠEK.

— Povest z gorenjskih planin —

Nocoj ji je Ivan odvzel težko breme raz dušo, ki jo je težilo, da jo je hotelo zadusiti! Matevž je nedolzen, Matevž čist! Toda... Toda Ivan in njegova grožnja krivega pričevanja. Da bi zato pristala na njegovo zahtevo? Da bi z Matevžem razdrila in se njemu zavrgla? Nikdar in nikoli! Zdaj celo ne, ko ji je povedal, da je Matevž nedolzen! Četudi je nevarnost strašna, ako ga vjemo in priča Ivan proti njemu. Ker Ivan je edina priča, to ve Cilka dobro, in bo njegova izpoved držala. Toda še nekdo je, ki bo pričal: Tilen! Tilen se bo sam izdal in izročil orožnikom, kakor hitro bo izvedel, kaj preti Matevžu, česa ga dolže. Zato se je Cilka odločila za težko pot, da Matevža zadrži in zavrne nazaj na Koroško, dokler se ne posreči iztakniti Tilna, ali mu kako sporočiti, kaj grozi Matevžu.

"Treba je hiteti, Tonček!" podi Cilka hlapčiča v breg, četudi fant komaj vleče nogi iz snega, ki ga gazita sedaj po celiem. — Kdaj je odšel Matevž od doma? Morda okrog štirih, ako je bil v Breznici. Če pa je bil čez dan v službi, bo pa že blizu meje, morda hiti zdaj že od vrha dolni v to stran. Samo če ga orožniki niso že na meji prijeli? O, ne, ne! To ne more biti, saj še ni takoj pozno, še devet je in Matevž ne gre zgodaj čez, malokdaj pred polnočjo, če ne pride podnevi. Pa saj je izrecno rekel, da pride zgodaj proti jutru. — Ali ve, da je meja dobro zastražena in to radi njega, ki ga dolže uboštva?

Noč se je zjasnila, luna je prisvetila. Toda vreme je južno, topel jug vleče pomalem, da sneg v strmi brežini ječi in poka. Plaz? Da, plazovi so v Golici nevarni, posebno v tile strani, kjer je od vrha dolni in od Jekla sem in od gmajne pod spodnjim kočem notri do Jesenice golica. In ravno po tem plazu navadno zdrči Matevž, da je prej v dolini in bolj po varnem. Četudi hodi po celiem, vendar mu je ugodnejše, ker je pot za dobro uro krajsa ko po kolovozu. Zato se je tudi Cilka pognala v strmino s hlapčičem, da prehití orožnike in financarje, ki so šli gotovo okrog Rudnika, in da se ne zgredi z Matevžem, če bi bil ta že čez mejo in se že spustil po tostranski brežini.

"Cilka, malo počivaj!" ustavi Cilkine misli Tonček, ki komaj lovi sapo in že težko prestavlja noge po snegu. Saj res, tudi njo samo je upehala pot, ugnala jo je v sapo in utrudila ji noge, misli Cilka in oba postojita, da si malo odpočijeta. Ko stojita, premišljajo Cilka, kje naj zavije, da bosta prej na cilju. Zdaj je bosta prišla čez Jesenico, tam zavila na levo proti Jeklu gmajni; kjer pa se ta umika vedno bolj v Jekel, bosta po ugriznila naravnost v gornji breg. Ne, ne, nevarno je radi plazu; naj bi se sprožila kepa gori v goljavu, pa je po njiju! Raje takoj na desno, tik po robu, po malen hrbitu, ki se gmajne drži in pelje proti spodnjem kočem. Dovolj bo še časa, da prehití orožnike in zaustavita Matevža. In nad plazom je bolj nevarno, ker ju bo branil breg in gmajna.

Stopita čez Jesenico, zavijeta po planem, nato pa proti brežini na desno in se spenjata od drevesa od drevesa, ki posamično rasto po tem robu. Pot jima curkoma lije po obrazu, Tonček že peša; ali Cilka žene neutrudno dalje, vedno dalje.

Nakrat Cilka postoji in se zagleda v tla! Stopinje! Čigave? Sem iz gmajne pripeljejo od desne s kolovoza sem. Dva sta hodila. In rav-

(Dalje prih.)  
"Kjer so na mizi brezverski,  
veri sovražni časopisi, ne morete  
pričakovati katoliškega duha, katoliškega ozračja."

# TISKARNA AMERIKANSKI SLOVENEC

izvršuje vsa tiskarska dela točno in po najzmernejših cenah. Mnogi so se o tem prepričali in so naši stalni odjemalci.

## Društva — Trgovci — Posamezniki

dobjijo v naši tiskarni vedno solidno in točno postrežbo. Priporočamo, da predno oddate naročilo drugam, da pišete nam po cene. Izvršujemo prestave na angleško in obratno. Za nas ni nobeno naročilo preveliko, nobeno premao.

# Amerikanski Slovenec

1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

(Nadaljevanje s 3. str.)

banketa ob 25letni slavnosti, prijazno povabita, da naj zase-mo odkazana mesta. V ospredju so bile mize za gl. odbor, ustanovnike, delegacijo in za odlične mestne može mesta Pueblo, Colo. Sobrat Mr. John Germ prisrčno pozdravi gl. uradnike, ustanovnike, delegacijo, sorojake in mestne odličnice; vsi sta dobro došli, se la-skavo zahvali vsem soudele-žencem. Nato prikoraka v dvo-rano približno 50 mladenk, ki so učence višjih šol, v belih uniformah. Krasen je bil pogled na mladenke, ki so korakale po dvoranu. Na to so od-korakale na delo, ki so ga im-ele v oskrbi. V par minutah so obložile mize z raznovrstnimi jedili in pijačami. Mr. John Germ, stolovrnatelj, prosi Rev. Cirila Zupana, tamošnjega župnika, za kratko molitev.

Po banketu Mr. John Germ poklici k besedi znanega soro-jaka ustanovnika in prvega podpredsednika Mr. Ant. Wodishka. Sobrat Wodishek je po-jasmil, kako so se organizirali pred 25 leti in ustanovili ZSZ. In njeni delovanje prvih let. Navzoči so mu burno ploskali. Mr. John Germ se mu zahvali za njegov govor. Za tem pokli-če k besedi sedanjega predsednika Mr. Anton Kochavarja. Sobrat predsednik je povedal današnjo zgodovino in da Zvez-za pojde naprej, čeravno jo je zadela katastrofna depresija, ako jo primerjamo z drugim bratskim organizacijam, smo-danes na najboljšem stališču solventnosti, za kar smo lahko ponosni. Za svoj govor je pre-jel veselo ploskanje.

(Dalje prih.)

Frank Primozich.

## ZSZ ENGLISH SECTION

### NOTICE

Fan, Colo.

I wish to thank my good friends in Pueblo for their courtesy shown my wife and I during the 9th regular conven-tion of the WSA.

I especially wish to thank Mr. & Mrs. John Klanchar for their hospitality, also Pres. Anton Kochavar, Lodge Slovan No. 3, and Lodge Western Star No. 16.

Ed. Tomsic.

Each member bring in at least one new member.

### TRAILBLAZERS LODGE NO. 41 W.S.A.

Denver, Colo.

In the past few issues of the official organ praises and com-ments were made by the dif-ferent delegates who attended the last convention about the reception and hospitality which was accorded to them and I want to join in their praises and want to say that the people of Pueblo done themselves proud in their treatment and reception to the delegates who attended the

and fraternal standpoint it could not been beat, there was convention. The members of Slovan Lodge No. 3 and Western Star Lodge No. 16 are to be congratulated for the wonder-ful and efficient work they done in taking care of the dele-gates and seeing that all were well taken care of and for pro-viding the entertainment dur-ing their stay, from a social

### POZOR!

Na tisoče Slovencev in Hrvatov se mi je zahvalilo za moja zdravila, katera so ra-bili z najboljšim uspe-hom, kakor za las, reumatizem, ran, in za vse druge kožne in notranjne bolezni. Mnogi mi pišejo, da je moj brezplačni ženik vreden za bolnega človeka nad \$500. — Zaradi tega je potrebno, da vsakdo takoj piše po moj brezplačni enik za moja REGISTRIRANA in GARANTIRANA ZDRAVILA.

JAKOB WAHČIĆ,

1436 E. 95th St., Cleveland, Ohio

nothing lacking to make every delegate's stay a pleasant one.

I want to thank all the people of Pueblo for their kind-ness and courtesies shown me during my stay in Pueblo, and some day I hope that I will be able to repay you for your many good deeds and acts. I wish to thank Mr. and Mrs. John Petek for their kind hos-pitality and many acts of cour-tesy shown to Bro. Geo. Miro-slavich and myself during our stay at their home during con-vention week and hope that I will be able to repay their kind-ness in the near future. To the members of the Four-Square of the round table I wish to say that those memor-ies will linger for many a year to come, and once more I give you the sign and "Živio Jugoslavia".

The convention is a thing of the past but the delegates can point with pride to the many constructive and beneficial laws that were passed for the benefit and advancement of the organization and if the membership will only get in back of the work of the con-vention, there is no reason whatsoever why we should not make a wonderful progress in the near future. Our rates have not been increased and we are the same as in the past, and we have just as much to offer and maybe more than many of the other fraternal societies for the same amount of money. — We do not have to bow to any organization in the same field as we are, whether they are larger or smaller than we are; our solvency in both the adult and juvenile departments ranks as high as any of our other fraternal organizations.

At the last regular meeting of our lodge held on Sept. 18, Bro. Shaball, delegate to the convention, gave his report on the deliberations and proceed-ings of the convention. The committee in charge of our annual October affair decided to give a dance on Saturday night October 28; admission will be 25 cents and a good orchestra will be hired to play for the dance. It is the duty of every member to get back of the committee and help them make a success of this affair, so keep this date open and do your part as a member.

At our next meeting which will be held on Monday, Oct. 16, many things of importance are to be discussed and after the meeting a short program will be given and after the program refreshments will be served. Keep this date open and attend this meeting and help plan for the future, as the lodge needs your co-operation. Fraternally yours,

Joseph Shaball.

### V NAJEM

3330 Crystal St., Chicago, dve stanovanji po šest sob, kurjava na gorko vodo; zelo poceni. Poklicite: Crawford 8200 ali Lawndale 1382.

### ZA STARI KRAJ



### POTOVANJE:

Če ste namenjeni v stari kraj, je v Vašem interesu, da se poslužite te naj-starejše in zanesljive domače tvrdke. Pišite po Vozni red v cenami kart za vsa večne LINIJE v PARNIKE!

CENE ZA DENARNE POBILKE:  
Za \$ 3.00 — 115 Din — Za \$ 8.60 — 100 Lir  
Za \$ 5.00 — 205 Din — Za \$ 16.90 — 200 Lir  
Za \$ 10.00 — 450 Din — Za \$ 25.20 — 300 Lir  
Za \$ 17.50 — 600 Din — Za \$ 33.50 — 400 Lir  
Za \$ 20.00 — 870 Din — Za \$ 41.50 — 500 Lir  
Za \$ 22.50 — 1000 Din — Za \$ 32.50 — 1000 Lir  
Za \$ 50.00 — 2240 Din — Za \$ 164.00 — 2000 Lir

Pri večjih zneskih sorazmeren po-pust.

Ker se cene sedaj hitro menjajo, so navedene cene podvržene spremembam, gori ali dolci.

Pošljamo tudi v dolarjih.

Vse pošiljke naslovite na:

LEO ZAKRAJSEK

General Travel Service

1359 Second Avenue,

NEW YORK, N. Y.

## O TEM IN ONEM

### LETENOVČARJI PRED 2000 LETI

del svoji poznejši nevesti de-nar iz ročne torbice. Tatino so opazili in tatu prijeli ter ga obsođili in zaprli. Med zasiš-avanjem na policiji pa se je okradenka zaljubila v tatu in ko je odsedel zasluženo kazen, je izposlovala pri očetu, da ga je sprejel na delo v svojo tvor-nico. Slednji je oče privolil v poroko, seveda pod pogojem, da se tat odreče svoji nečastni preteklosti.

### NOV PLANETOID

V zvezdarni Johannesburg pri Berlinu so odkrili nov planetoid, ki je prejel označbo "1933 HH". Njegova pot sega v na-sprotju s potjo vseh drugih, doslej znanih planetoidov tudi v notranjost zemeljske poti in tako se mala zvezda naši pre-mičnici lahko približa bolj ne-go vsak izmed planetoidov.

### FORD SKRAJŠA DELOVNI TEDEN

Detroit, Mich. — Dasi Ford, kakor se ugotavlja, ne bo pod-pisal NRA pravilnika za avto-mobilsko industrijo, toda se bo ravnal po njega določbah. Iti namerava celo še dalje. Objavljeno je bilo namreč, da delavci v njegovih tovarnah prično s tem tednom delati na teden po 32 ur; v pravilniku je določen najvišje število delovnih ur 35. Vendar pa bo po šestih tednih dvignil to število na 40, in sicer za tako dobo, da bo pov-prečni delovni čas 35 ur. Kakor uradniki družbe izjavljajo, se bo tudi najnižja plača zvišala, in sicer na 50 centov, dočim pravilnik zahteva 43 centov.

Če imaš česa preveč, nedvomno nekdo zaradi tega trpi po manjkanje.

### SLOVENCEM IN HRVATOM

za popravo elektrike in vo-dovodnih cevi po zelo nizki ceni se priporoča Martin Vuksinič, izvežban elektrik in plumebr. — Naslov: 9758 Ave. J. Telef. Regent 0209, So. Chicago, III.

### ČISTO MLEKO ZA VAŠE ZDRAVJE, ZA VAŠE OTROKE IN ZA CELO DRUŽINO,

— iz —

## Wencel's Dairy Products

2380-82 Blue Island Avenue, Chicago, Illinois  
Telefon Roosevelt 3673

Na razpolago vam za vaše zdravje v svojih novih modernih svetlih mlekarstvenih prostorih.

## Metropolitan State Bank

MEMBERS OF FEDERAL RESERVE SYSTEM

2201 West Cermak Rd., Chicago, Ill.

### NAZNANJA JAVNOSTI

spremembo uradnih bančnih ur. Banka je odprta po novem redu v soglasju NRA pogojev:

VSAK DAN MED TEDNOM RAZUN SOBOBE:

Od 9. ure zjutraj do 3. popoldne.

VSAKO SOBOTO:

Od 9. ure zjutraj do 1. ure popoldne.

VSAK ČETRTEK VEČER:

Od 6:30 do 8:30 zvečer.

Naša banka je v Vaši bližini in je vsled tega pri-ljivo poslovati z njo. Sprejemamo hranilne, čekov-ne in druge vloge.